大 学 英 语 释词造句手册

甘世安 主编

未继武 审 校

Guide to College English Sentence—making

西安电子科技大学出版社

掌握相当数量的词汇是表达思想的物质基础,也是衡量语言水平的尺度。一定层次的思想内容,需要相应的词语来表达,没有足够的词汇量,表达内容的能力就会受到限制,不突破词汇难关就难以提高水平。就涉及面很广影响面很大的全国四级英语测试范围而言,直接与词汇有关的部分(写作、阅读、词汇、综合填空等项)占75%。根据统计表明:四级成绩优秀者,均熟练掌握了相当数量的词汇。

对于中国学生来说,尤其是对非英语专业的文理科大学生,都感英语词汇难。他们并不是不懂词的含义,而是记不住前后搭配关系或习惯用法、辨不清词语的差异,更难造出合乎语法规范的句子。而后者正是四级统测的一部分——写作所要求达到的。甘世安等同志编写的这本书恰好弥补了上述不足。编者们根据各自教学经验教训,注意到学生们在词汇方面经常遇到或忽略的问题,旨在通过本书帮助学生理解词语内在的联系,配以贴切完整的例句,求得真正掌握。我愿借此机会向同学们推荐这本好书,并相信它的问世将对于学生们提高所学词汇的辨析,灵活运用之能力大有裨益。

杜瑞清 1992年11月

前 言

《大学英语释词造句手册》紧扣文理工科《大学英语》的 几种教材,收录了教学大纲中规定的一至四级全部词汇,逐 一给出汉释、例句和相应译文。它不仅是大学生参加全国英 语四级统一水平考试的必备工具书,也是英语自学者和大学 英语教师的实用参考书。

本书编者都是具有多年的大学英语教学实践和丰富经验的教师。

大部分学生学习词汇中,普遍存在着这种现象:一味地追求孤立记忆单词的数量,而忽视了词与词之间的意义差别,前后关系,适用场所,尤其对于相当一部分与汉语相对应但又特殊的词汇掌握较差,从而导致脑子里储存的是一大堆消极呆滞的"电报码",不能使自己所掌握的英语成为灵活生动的交际工具。这本手册就是针对上述弊病而编写的。

此书有别于一般传统工具书之处在于,词条的对应汉语含义简洁,容易记忆,生动典型的例句可帮助阐明词义和当代英语的用法,使学生随语境变化能辨清同义词之间的各种差异;灵活的汉译可增强学生对单词的理解,减少使用和考试中的错误。本书初稿的内容曾在西北大学英语教学中采用过,效果显著。

本书的编写是交叉进行的,所以只能将大致分工说明如下: A、B和部分C由董文青编写; D、E、Y和Z由张延礼编

写; F-1 和 W 由王惠玲编写; P-R 由杨静编写; J-O, S-V 和部分 C 由甘世安编写,全书统一由甘世安组织、统稿和定稿,朱继武主任仔细通读、审校了全书。西安电子科技大学李翠珍副教授提出了很多宝贵意见,在此表示谢意。

限于时间和水平,加之此书本身要求较高,错误疏漏在 所难免,希望专家和读者不吝指教。

> 编 者 1992年7月

体例说明

一、词条

每个词条分为:本词、读音、词性,释义,英文例句和 汉译。

二、读音

采用国际音标,以《新英汉词典》的注音为准,套以方括号[]表示。多音词的音只给出一个重音,可发几种音者,只给出一种常用读音。

三、词性

一个词若有几种不同词性,且意义不变,则其词性连续 列在该词释意之前,若词性不同,意义也有差异,则分列在 各释义前面。

四、释义

限于篇幅,高中学过的词义在本书释义中不列;因为本书读者已具备一定的水平,所以释义不仅照顾到精确,还考虑到边缘、引申的含义。

五、例句

我们选编例句的原则是:具有普遍指导意义,照顾短语 -- 5 --

和前后搭配关系。因为有译文辅助,例句中有时含有生词,以扩大学生的词汇量。

六、译文

为增强学生的理解能力和对英汉特点的认识,对有一定难度的例句采取意译,这也是因为汉语表达特点的限制。

缩略语表

a. ---- 形容词

ad. ----副词

aux. ----助动词

conj. ---连词

inter. ----叹词

n. --- 名词

pl. ——复数

prep. ----介词

a. ad. ---既是形容词又是副词

a. n. ---既是形容词又是名词

vt. ----及物动词

vi. --- 不及物动词

vt. vi. ---既是及物动词又是不及物动词

vt. n. ---既是及物动词又是名词

vi. n. --- 既是不及物动词又是名词

目 录

١.	序	••••••	1
2.	前言	••••	3
3.	体例说明		5
4_	缩略语表		7
5.	词典正文	······	10
6.	参考书目		494

.

A a

- abandon [ə'bændən] vt. n. 放弃;背弃;放纵;放肆
 - 1. We should never abandon the house by absolute necessity. 不到万不得已,我们绝不会弃离家园。
 - 2. The crew abandoned their ship after a hard struggle. 经过一番苦斗后,船员们放弃了他们的船。
 - The sailors abandon themselves to drinking. 水手们恣意饮酒。
- abnormal [æb'nɔːməl] a. 不正常的; 变态的; 不规则的
 The two countries are in abnormal condition since they are
 at war with each other.

自从两国交战以来,双方处于不正常状态。

- abolish [əˈbɔliʃ] vt. 废止; 革除; 完全破坏
 - We must abolish slavery.
 我们应当废除奴隶制度。
 - A fog abolished the landscape.
 大雾把风景破坏了。
- absence ['æbsəns] n. 缺席: 缺乏: 不注意
 - We can not do anything about it in his absence.
 他不在场,我们什么都做不成。
 - Tom's absence from office annoyed his boss.
 汤姆没来上班,这使老板很恼火。
 - His absence of mind during driving nearly caused an accident.

他驾车时心不在焉, 几乎导致意外。

absent ['æbsənt] a. 不在的; 缺乏的; 茫然的

- 1. I think what is absent from his work is thoughtfulness. 我认为他工作中缺乏的是考虑周全。
- I asked him a question but he looked at me in an absent way and didn't answer.

我问他一个问题,他茫然地望着我却未回答。

- absolute ['æbsəlu:t] a. 完全的; 纯粹的; 确实的; 绝对的
 - I come to the conclusion that what he argued was absolute nonsense.

我下的结论是:他所争辩的完全是胡言。

 A man should not be punished without absolute proof of his guilt.

没有确实犯罪证据不可加罚于人。

- absorb [əb'sə:b] vt. 吸收; 负担; 专心; 理解
 - 1. He is absorbed in study、 他专心读书。
 - 2. We should absorb the full meaning of the remark. 我们应该理解文句话的全部意义。
- abstract [a. n. 'æbstrækt; v. æb'strækt] 摘录; 分散; 抽象的
 - 1. He made an abstract of the report and gave it to the typist. 他把报告的要点摘录下来并把它交给打字员。
 - You shouldn't abstract his attention from needing since he will have a test next week.

他下周就要考试了, 你不该分散他的精力。

3. Philosophy is an abstract subject. 哲学是一门抽象的学科。

abundant [ə'bʌndənt] a. 丰富的; 充足的

- 1. The peasants are having an abundant harvest this year. 农民们今年获得了大丰收。
- The country is abundant in natural resources.
 这个国家天然资源丰富。
- abuse [v. əˈbjuːz; n. əˈbjuːs] vt. n. 滥用; 虐待; 摩骂
 - 1. In our country no one is allowed to abuse his authority. 在我国任何人都不能滥用职权。
 - We have rooted up the abuses.
 我们已铲除了各种弊端。
- academic [ækə demik] a. 学院的; 学术的

The research institute holds academic discussions once a week.

这个研究新每周举办一次学术讨论会。

accelerate [ækˈseləreit] vt. 加速;催促

The invention of computers accelerated the pace of industry.

计算机的出现加速了工业化的步伐。

The accelerating agent is sometimes used in a chemical reaction.

在化学反应中有时使用催化剂。

- accent [n. 'æksənt; v. æk'sent] n. vt. 重音; 口音; 重读; 强调
 - , 1. He speaks French with an English accent.

- 3 -

他说法国话带英国口音。

- 2. The first syllable should be accented. 第一音节应该重读。
- access [ˈækses] n. pl. es. 接近; 进入; (疾病的) 发作; 使用之权
 - 1. Professors have free access to the library. 教授可以自由使用图书馆。
 - Access to mountain towns is often difficult because of poor roads.

山区的乡镇,常因道路不佳,难以进去。

- accessible [ækˈsesəbl] adj. 易近的;可达到的;易受引诱的
 - 1. The White House is accessible to ordinary citizens. 普通游客可以进白宫去参观。
 - He is not accessible to bribery. 他不易于受贿赂。
- accomodation [ə kəmə'deifən] n. 暂时的膳宿 (常用复数); 便利; 车、船、飞机上的座位,房间,舱位等。
 - 1. The hotel has accommodations for one hundred people. 这旅馆可以容纳一百人住宿。
 - Can I secure accomodations on the Chicago train today?
 我能搭上今天开往芝加哥的火车吗?
- accomplish [ə'kəmplij] vt. 达到;完成;实现

 He can accomplish more in a day than any other boys in his class.

他一天所能完成的工作比班上任何其他**男孩都**多。 accordingly [əˈkɔːdiŋli] ad. 如前所说,于是,遂 The judge believed the prisoner was innocent and he was acquitted accordingly.

法官相信犯人无辜,于是就判他无罪。

- account [ə¹kaunt] n. 帐目;报告;考虑;原因 vi. 解释;对…负责
 - Many factors should be taken into account in computer programming.

在计算机编程时应考虑许多因素。

- 2. He didn't come to school on account of his illness. 他因病没来上课。
- 3. The father's carelessness accounted for the child's death. 这个孩子的死是由他父亲的粗心大意造成的。

accurate ['ækjurit] a. 正确的; 准确的

- She is a very accurate typist.
 她是位打字很准确的打字员。
- Your answers are far from being accurate.
 你的答案太不正确了。
- accuracy ['ækjurəsi] n. 正确性;准确性
 I doubt the accuracy of your statement.
 我怀疑你说的话的正确性。
- accuse [ə'kjuːz] vt. 控告;归咎

 Man often accuses nature for his own misfortunes.
 人类常把自己之不幸而归咎于天。
- accustomed [əˈkʌstəmd] a. 通常的; 习惯的
 - This is his accustomed hour to go to bed. 这是他惯常的就寝时间。

The poor boy soon became accustomed to hard work and bad food.

这可怜的小孩不久就习惯于辛苦的工作和租劣的食物。

ache [eik] n. vi. 感觉疼痛; 渴望

- He has an ache in the back.
 他的背痛。
- He ached for her friendship.
 他渴望和她交朋友。
- achieve [əltfi:v] vt. 完成; 实现; 获得
 You cannot achieve much without hard work.
 你若不努力,就不会有多少成就。
- achievement [ə'tʃiːvmənt] n. 完成; 达成; 成就

The universel of one's purpose depends largely upon one's perseverance.

- 一个人的志愿的实现大部分靠他的毅力。
- acid ['æsid] n. a. 酸性物质: 尖刻的话; 酸的; 尖刻的
 - 1. He has nothing but acid to offer as criticism. 他的批评无不尖酸刻薄。
 - 2. Rhubarb has an acid taste. 大黄有一种酸味。
- acknowledge [əkˈnɔlidʒ] vt. 承认:答谢;表示注意到
 - 1. It is universally acknowledged that Jim Thorpe is one of the greatest athlete of our modern times.

大家公认吉姆,索普是当代最伟大的田径运动员之

His long service with the company was acknowledged with a present.

公司送了他一件礼物表达对他多年为公司工作的**谢** 意。

acquaintance [əˈkweintns] n. 相识的人; 熟悉

He is not an intimate friend of mine, only my acquaintance.

他不是我的密友、只是一个相识的人。

acquire [əˈkwaiə] v. 得;获得

He has acquired a reputation for dishonesty. 他已蒙上了不诚实的名声。

- act [ækt] n. vi. 行为;作用;一幕;扮演;法案;假装
 - 1. A trained dog can act as a guide to a blind man. 受过训练的狗可为盲人引路。
 - Does the drug take long to act on the pain?
 这药是否要过很长时间才能止痛?
 - The first act of the play was not very interesting.
 第一幕剧不甚有趣。
- adapt [əˈdæpt] vt. 使适合; 改编; 适应
 - The movie was adapted from a novel.
 这电影是由一部小说改编的。
 - When you go to a foreign country, you must adapt yourself to new manners and customs.

你去外国时,必须使自己适应新的风俗习惯。

additional [ə'diʃənəl] a. 添加的; 补充的

There is an additional charge if you go by express train.

如果你搭快车去,须另加费用。

address [ə'dres] n. v. 讲演; 住址; 称呼; 对人说话; 献殷勤

- The president gave an address on T.V. 总统在电视上发表了一篇讲演。
- 2. How shall we address a prince? 我们怎样称呼一位亲王?
- adequate ['ædikwit] a. 足够的;适当的;令人满意的
 - We can't find an adequate person for the job. 我们找不到一个合适的人来做这一工作。
 - His salary is not adequate to support his family.
 他的薪水不够维持一家人生活。

adjust [əˈdʒʌst] vt. 调节;校准;适应

 These desks and seats can be adjusted to the height of any child.

这些桌椅可以随儿童的身高而调整。

He soon ad justed to army life.
 他不久便适应了军中生活。

- administration [əd minis treifən] n. 管理;政府;管辖
 - The new administration under Churchill has been opposed in the Parliament.

邱吉尔所领导的新政府曾在议院遭到反对。

 All Chinese schools are under the administration of the Ministry of Education.

所有中国的学校都归教育部管辖。

admission [ədˈmiʃən] n. 准入; 入场费; 承认

- 1. We paid one dollar for admission to the theatre. 我们给戏院付了一美元门票费。
- His admission that he was to blame kept the others from being punished.

他承认责任在于他,这使得其他人免于受罚。

adopt [ə'dəpt] vt. 采纳; 收养; 正式接受

- They adopt a strong attitude towards the matter.
 他们对这件事采取强硬的态度。
- They have no children of their own, so they adopted a neighbor's boy.

他们自己无儿女,所以收养了邻居的一个男孩。

adore [ə'dɔ:] vt. 敬重; 崇拜

 We adore him for his integrity and brilliant diplomatic accomplishment.

他为人正直,取得了辉煌的外交成就,我们因此而敬 重他。

He is adored as a god by the natives.
 土人崇拜他如神明。

advance [əd'va:ns] vi. 前进;建议;升级;促进

- The epidemic advanced rapidly. 传染病流行得很快。
- He worked so well that he soon advanced to the position of manager.

他工作得很好,因此不久便升为经理。

advanced [əd'vo:nst] a. 在前的;进步的;高深的;老的

1. America is developing rapidly in advanced science.

-- 9 ---